

**stûv**<sub>16</sub>

---

La sobrietà allo stato puro

16

**Stûv Stories +Stûv 16**

Innovazione e  
tecnica al servizio  
di potenza ed  
estetica

**[stuv.com](http://stuv.com)**

## Stûv Stories

Benvenuti nel mondo Stûv! I nostri prodotti garantiscono un perfetto equilibrio d'arredo tra gli ambienti della vostra abitazione e raccontano una storia semplice, ricca di calore, sobrietà e performance, in cui l'estetica diventa funzionale e gli oggetti si fondono con gli elementi architettonici. Per Stûv, le parole d'ordine sono qualità e purezza. Migliorare è sinonimo di semplificare. È "umanizzazione" del design e innovazione costante, finalizzata alla ricerca dell'armonia perfetta tra piacere e rispetto dell'ambiente. Stûv, uno stato d'animo autentico.



Stûv Stories +Stûv 16

# Design e tecnologia in simbiosi



Modello esposto: Stûv 16/68-cube



Stûv Stories +Stûv 16-famiglia

Prodotti innovativi e  
svariate soluzioni  
per il riscaldamento



Gli Stûv 16 formano una famiglia davvero particolare: le loro linee armoniose mettono in risalto lo spettacolo delle fiamme danzanti. Le loro tecniche di combustione ultraperfezionate garantiscono un rendimento molto vantaggioso. Le infinite possibilità offerte garantiscono una soluzione adatta a ogni esigenza. I focolari Stûv sono facili da installare e particolarmente adatti per le abitazioni a basso consumo energetico. Benvenuti a casa! Stûv 16... Una gamma innovativa e senza eguali.



*Stiv 16-camino*

*Stiv 16-up*

*Stiv 16-cube*



## Stûv Stories +Stûv 16-famiglia... Una famiglia numerosa e per tutti i gusti!

I prodotti sono disponibili in tre larghezze:

- + Modello Small (Stûv 16/58) per ceppi di massimo 33 cm
- + Modello Medium (Stûv 16/68) per ceppi di massimo 50 cm
- + Modello Large (Stûv 16/78) per ceppi di massimo 60 cm



62,5 cm

78 cm

*Le dimensioni sono valide  
per tutti i modelli*



62,5 cm

68 cm



62,5 cm

58 cm

Stûv 16-tt

Stûv 16-in



linee  
sobrie  
pura energia

 **Stûv Stories**

- + Approfittate appieno dello spettacolo delle fiamme danzanti e di un rendimento elevato!
- + La combustione è protetta da una porta a cerniera
- + Il calore viene conservato più a lungo
- + È possibile realizzare un collegamento all'aria esterna su tutti gli Stûv 16





Stûv Stories +Stûv 16

Esperienza,  
professionalità e  
attenzione al dettaglio

## Stûv Stories +Stûv 16-cube

- + Può essere posizionato su un basamento Stûv, un basamento artigianale o un mobile
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna
- + Disponibile in tre misure
- + Soluzione ideale come fonte di riscaldamento primaria o di sostegno
- + Kit di ventilazione (optional)

Quando le prestazioni  
valorizzano il fuoco



Modello presentato: Stûv 16/68-cube con basamento a cassette StuvGrey



Funzionale, sobrio  
ed elegante



## Stûv Stories +Stûv 16 basamento



- + Modulabile
- + Cassetto portaoggetti
- + Compatibile con il ventilatore
- + Compatibile con il collegamento all'aria esterna
- + Portalegna mobile
- + Ampia gamma di colori

## Stûv Stories +Stûv 16-up

- + Fuoco a vista: uno spettacolo tutto da godere
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna



Stûv 16-up sorprende sempre per il calore e la classe che irradia intorno a sé. La magia avviene prima di tutto grazie all'armonia delle linee e alla sobrietà che ne caratterizza l'eleganza. Grazie all'antina di vetro, le fiamme si mostrano in tutto il loro splendore. L'effetto visivo ottenuto è quello di incorniciare il focolare come un vero e proprio quadro; il pavimento è libero e la stanza appare più spaziosa. Dulcis in fundo, Stûv 16-up impressiona per il suo eccellente rendimento, dovuto a un sistema di recupero del calore ottenuto attraverso la gestione dei gas di combustione. Stûv 16-up: un focolare sospeso, versatile e dalle elevate prestazioni.





Modello presentato: Stúv 16/58-H

**Stûv Stories** +Stûv 16-H

# Fuoco allo stato puro e ceppi a portata di mano

- + Modello con portaceppi integrato
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna

# Il fuoco come vera e propria opera d'arte!



- + Modello a incasso
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna
- + Possibilità di canalizzazione dell'aria di convezione
- + Kit di ventilazione (optional)

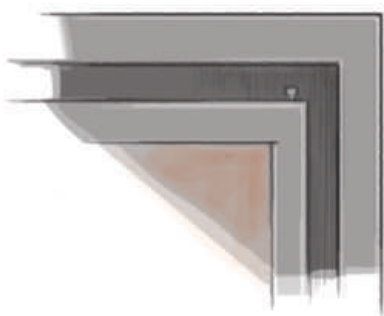
Modello presentato Stûv 16/58-in con profilo applicato 3 lati

## Stûv Stories +Stûv 16-in

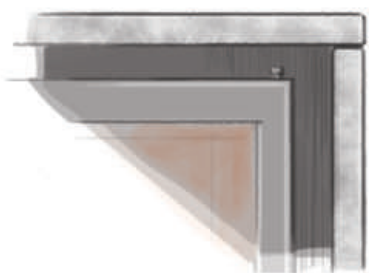
Un fuoco di dimensione extra-large? È l'esperienza che vi propone Stûv 16-in con fuoco a vista. Atmosfera ed emozioni garantite. Grazie all'innovativo sistema di combustione e all'eccezionale rendimento, superiore al 75%, è la soluzione ideale per qualsiasi tipo di riscaldamento, principale o addizionale. Progettato per adattarsi facilmente a un caminetto già esistente o nuovo, Stûv 16-in è disponibile in tre misure. A ogni casa il suo Stûv!



*Profilo fino per minimizzare lo spessore della muratura*



*Profilo applicato 3 lati per coprire il perimetro della nicchia*



*Profilo base per le personalizzazioni*

## Stûv Stories +Stûv 16-ch

- + Modello a incasso, con camino decorativo e portaceppi integrato
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di presa d'aria all'esterno
- + Possibilità di canalizzazione dell'aria di convezione
- + Installazione e finitura semplificate

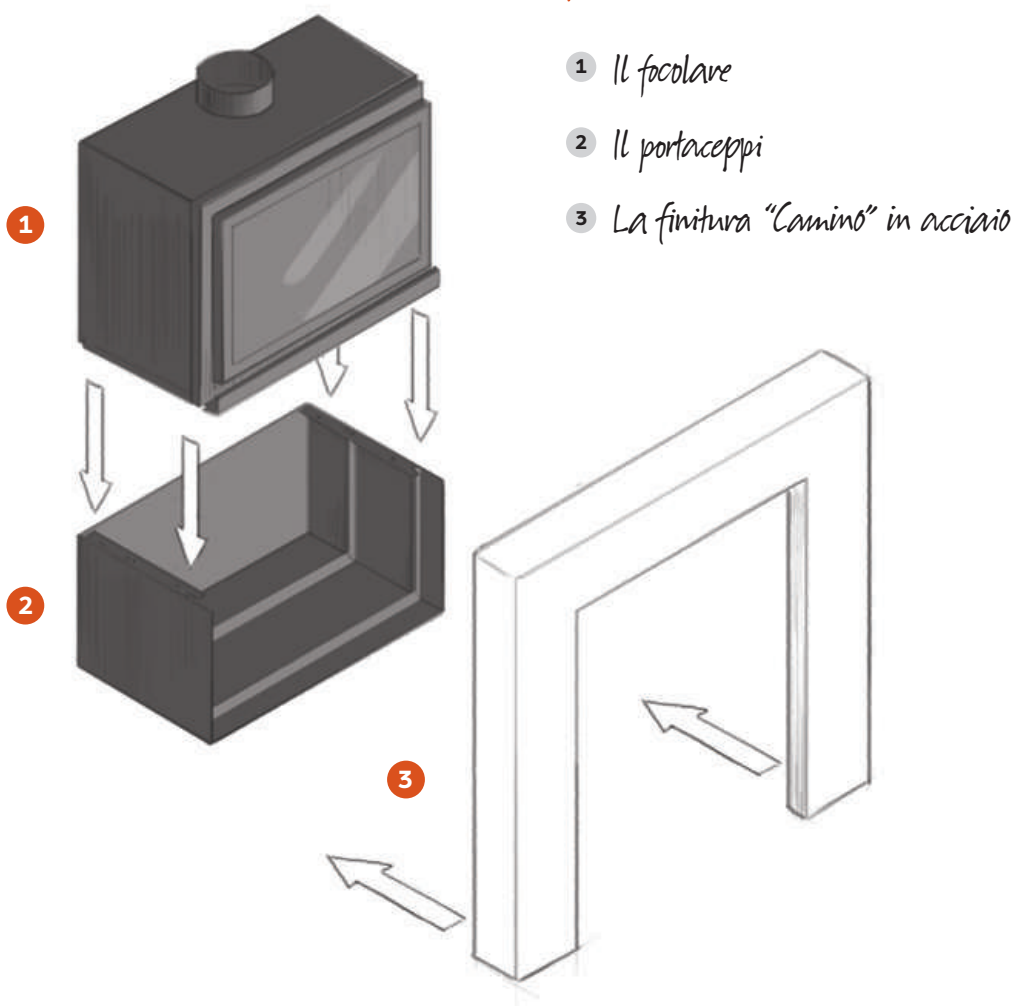
Adatto a ogni luogo  
e situazione





Modello presentato: Stuv 16/78-cheminée

### *Facile da installare*



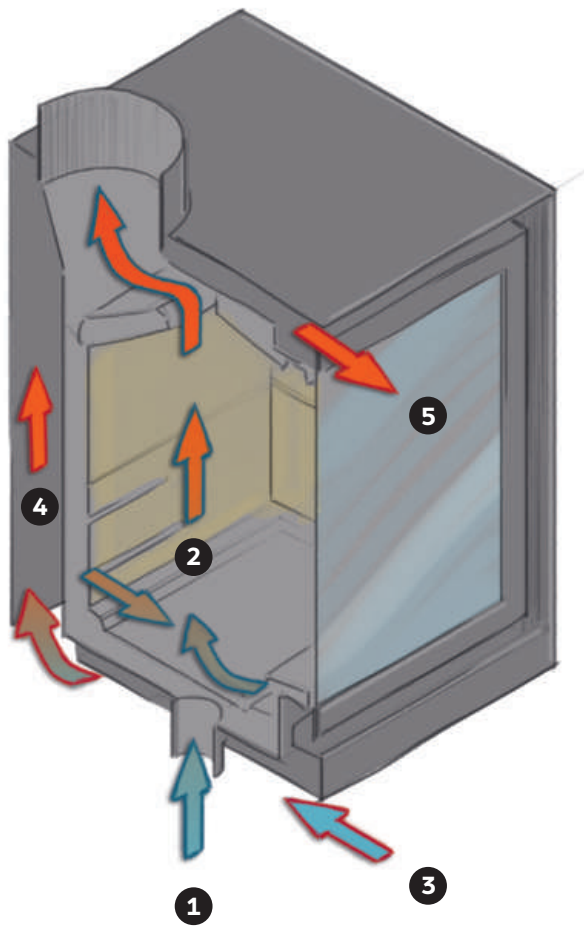
**Stûv Stories +Stûv 16-ch**



Rendimento, ingegno  
e design in un'unica  
soluzione



Regolazione dell'aria di combustione



### *Tecnica di combustione e circolazione dell'aria Stiv 16*

- 1** Aria di combustione.  
Immagine con presa d'aria diretta sotto il focolare.  
L'ingresso dell'aria esterna può anche essere posizionato sul retro del caminetto.
- 2** Combustione.  
L'immissione dell'aria, la camera di combustione e l'evacuazione dei fumi formano un sistema a tenuta d'aria.
- 3** L'aria viene prelevata dall'ambiente e riscaldata dal caminetto.
- 4** Il calore dei fumi viene scambiato con l'aria di convezione che circola nell'intera camera di combustione.
- 5** L'aria calda si diffonde nella stanza mediante un processo di convezione naturale.

## Stûv Stories +Stûv mobilobox e carrello portaceppi

- + Mobilobox: tutto è a portata di mano (fiammiferi, prodotti per la pulizia, legna da ardere, ecc.)
- + Pratico carrello portalegna, dalle linee sobrie e armoniose: un accessorio indispensabile ed elegante adatto a tutti gli Stûv.

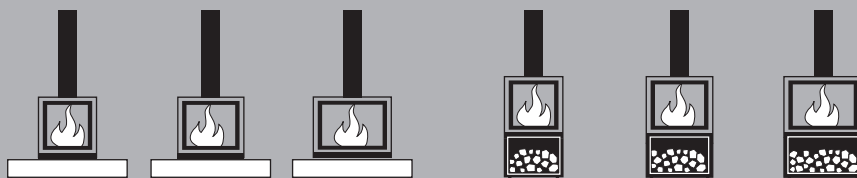


Soluzioni innovative,  
al passo con i tempi



# Stûv 16

## informazioni tecniche



Caratteristiche tecniche	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
peso del caminetto   kg	105	113	121	136	147	158
potenza calorifico nominale   kW	8	9	10	8	9	10
spettro di utilizzo   kW	6-9	7-11	8-12	6-9	7-11	8-12
rendimento   %	80	77	75	80	77	75
emissioni di CO   %	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09
emissioni di particolat*   mg/Nm <sup>3</sup>	73	72	70	73	72	70
spettro di consumo legna**   kg/h	1,7-2,5	2,1-3,3	2,4-3,6	1,7-2,5	2,1-3,3	2,4-3,6
lunghezza dei ceppi   V/H - cm	-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60
lunghezza dei cepp   ø mm	63	63	63	63	63	63
Optional	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
+ basamenti	o	o	o	-	-	-
+ carrello portalegna	o	o	o	-	-	-
+ presa d'aria esterna	o	o	o	o	o	o
+ uscita fumi superiore	s	s	s	s	s	s
+ kit di ventilazione	o	o	o	-	-	-
+ riserva di legna	-	-	-	s	s	s
Dimensioni	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
(A) larghezza   mm	580	680	780	580	680	780

\* metodo di misura DIN +

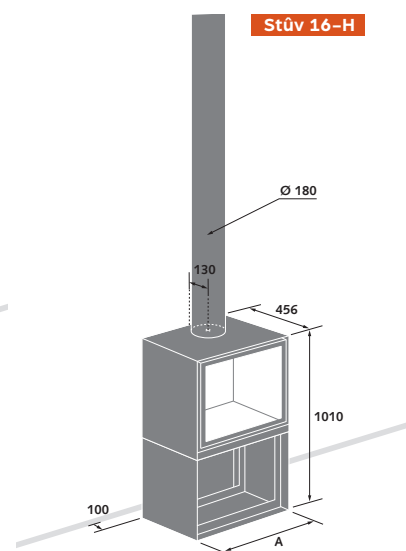
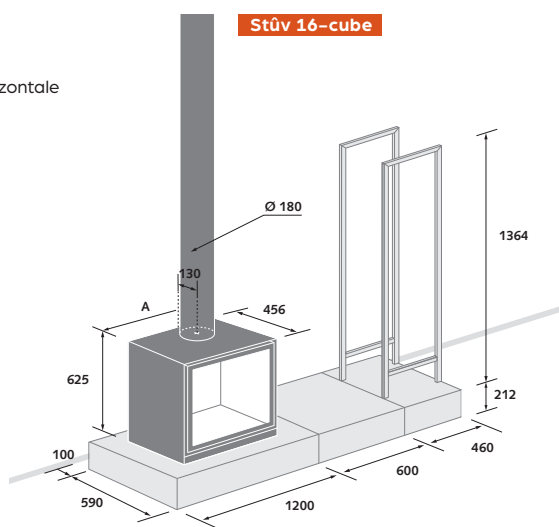
\*\* con il 12 % di umidità

V/H posizione verticale/posizione orizzontale

o optional

s standard

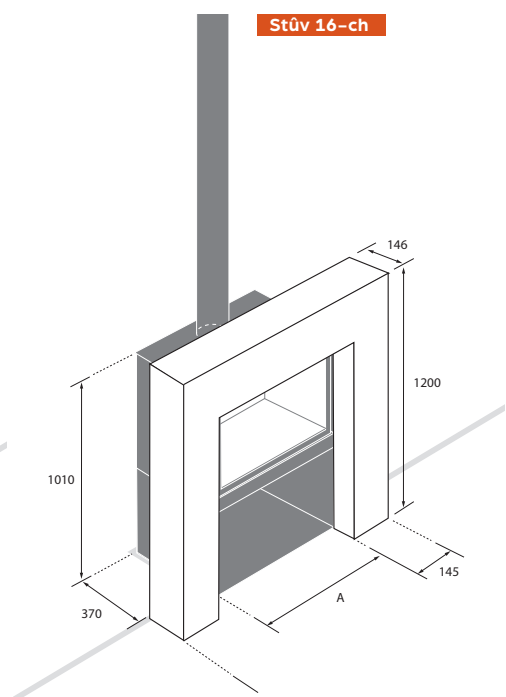
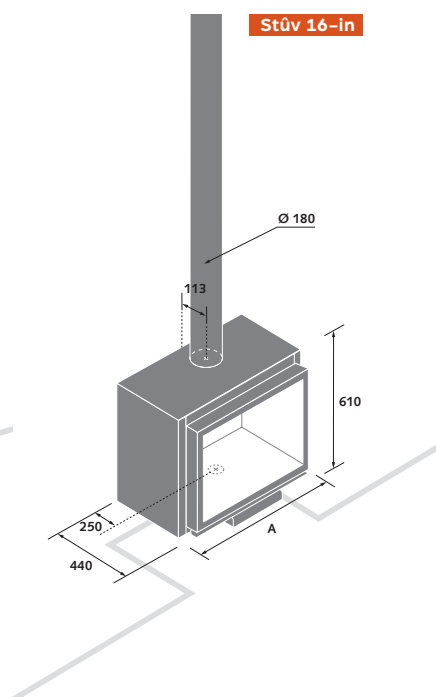
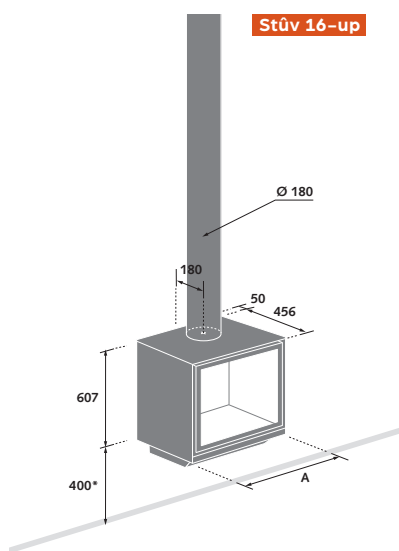
- non disponibile







16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
113	122	130	91	102	112	113	122	130
8	9	10	8	9	10	8	9	10
6-9	7-11	8-12	6-9	7-11	8-12	6-9	7-11	8-12
80	77	75	80	77	75	80	77	75
0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09
73	72	70	73	72	70	73	72	70
1,7-2,5	2,1-3,3	2,4-3,6	1,7-2,5	2,1-3,3	2,4-3,6	1,7-2,5	2,1-3,3	2,4-3,6
-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60
63	63	63	63	63	63	63	63	63
16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
o	o	o	o	o	o	o	o	o
s	s	s	s	s	s	s	s	s
-	-	-	o	o	o	-	-	-
-	-	-	-	-	-	s	s	s
16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
580	680	780	580	680	780	580	680	780



## In evoluzione costante...

Stûv investe in maniera considerevole nella ricerca e nello sviluppo, sia grazie ai propri laboratori sia grazie alla collaborazione con partner specializzati nel campo della combustione.

Ogni singolo dettaglio contribuisce all'ottimizzazione del funzionamento di un focolare. I caminetti Stûv rispondono alle più rigide norme in materia di rispetto dell'ambiente. Poniamo l'accento su ergonomia e semplicità in ogni fase, installazione, utilizzo e manutenzione, al fine di garantire agli utenti un funzionamento ottimale del caminetto. È per questo motivo che forniamo manuali d'installazione dettagliati, selezioniamo con cura la nostra rete di vendita e organizziamo corsi di formazione per i nostri partner rivenditori e installatori.

### La garanzia Stûv

- + I focolari Stûv sono noti per il loro design e per le loro prestazioni. Sono inoltre robusti, sicuri e resistenti nel tempo.
- + I focolari e i loro componenti sono prodotti in Europa con la massima attenzione. Un focolare Stûv, se sottoposto a regolare manutenzione, è un focolare per la vita.
- + Ecco perché Stûv propone ai propri utenti un'estensione della garanzia: tre anni in aggiunta alla garanzia legale, per un totale di 5 anni sul corpo del focolare, 3 sui componenti elettrici e 3 sugli altri componenti.

### Cosa fare per ottenere l'estensione della garanzia?

È sufficiente compilare il modulo di garanzia che troverete alla fine delle istruzioni per l'uso e inviare il documento in versione cartacea a Stûv o più semplicemente compilare il modulo online che troverete alla pagina [stuv.com](http://stuv.com).



Tutti gli focolari Stûv sono progettati per bruciare unicamente legna con un tasso di umidità inferiore al 20%.

Tutti gli focolari Stûv sono stati testati secondo alla norme EN 13240 CE & EN 13229 CE

Conforme alle norme :

Flamme Verte 5\* (FR), BlmSchV 1 (DE), LRV (CH), DIN+ (EU), BE Phase 1 & 2 (BE), VKF (CH)

## Colofone

progettazione Brigitte Boits

fotografia François Chevalier

scenari Edith Vervest

testi JP Nieuwerkerk

responsabile comunicazione Serge Alhadeff

editore responsabile Gérard Pitance

Documenti e foto non contrattuali. Stûv si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. Il presente opuscolo è stato redatto con la massima attenzione. L'azienda declina tuttavia qualsiasi responsabilità per eventuali refusi e/o errori.

## Stûv 16

+ La sobrietà allo stato puro

## Stûv 21

Possibilità di scegliere  
tra aperto e chiuso

## Stûv 30

Linee pure ed essenziali,  
eccezionali possibilità di utilizzo

## Stûv 30-compact

Linee pure ed essenziali,  
calore autentico

## Stûv microMega

micro volume interno,  
Mega visione delle fiamme

---

Importatori esclusivi per l'Italia :  
Mont-Export s.r.l. - Via G. Pastore 54 / 56  
31029 Vittorio Veneto ( TV )  
T +39 0438 94 07 88  
info@montexport.it - www.montexport.it

Importatori esclusivi per la Svizzera :  
Lack s.a - Stûv Helvetica  
Chemin de la Foule 13  
Case postale 633  
CH-2740 Moutier  
T +41 (0)32 493 42 32  
contact@stuv-helvetica.ch - www.stuv-helvetica.ch

---

I focolari Stûv sono progettati  
e fabbricati da: **Stûv nv**  
rue Jules Borbouse 4  
B - 5170 Bois-de-Villers  
Belgio  
t +32 (0)81 43 47 96  
info@stuv.com  
**stuv.com**

Cercaci su



**stûv**